**Thông Báo Về Việc Sắp Xếp Học Sinh Mới**

**Vào Chương Trình Phát Triển Tiếng Anh**

**Năm Học [20XX-20XX]**

[Use LEA or School Letterhead]

[DATE]

Kính gửi Phụ Huynh/Người Giám Hộ của [STUDENT NAME],

Khi ghi danh cho con mình vào trường, quý vị đã hoàn thành cuộc khảo sát và cho biết rằng con quý vị lần đầu tiên nói ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh hoặc con quý vị sử dụng ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh thường xuyên hơn ở nhà.

Thư này nhằm thông báo cho quý vị rằng dựa trên thông tin đó, [DISTRICT] được pháp luật yêu cầu phải tiến hành bài kiểm tra để xác định xem con quý vị có đủ điều kiện nhận các dịch vụ hỗ trợ tiếng Anh nhằm giúp con tiếng Anh hay không. Bài kiểm tra này gọi là **Bài Kiểm Tra Sàng Lọc Đánh Giá Năng Lực Tiếng Anh** (ELPA) và được tổ chức tại mọi quận ở Oregon.

Điểm thi ELPA của con quý vị trong năm học này được liệt kê bên dưới..

|  |  |
| --- | --- |
| **MÔN HỌC** | **ĐIỂM SỐ CỦA HỌC SINH** |
| Đọc |  |
| Viết |  |
| Nói |  |
| Nghe |  |

Dựa trên các điểm kiểm tra này, con quý vị đủ điều kiện nhận dịch vụ thông qua chương trình **Phát Triển Tiếng Anh** (ELD) của [DISTRICT/SCHOOL] ở lớp [GRADE #].

Chương trình này sẽ giúp học sinh của quý vị học nội dung theo trình độ lớp và đáp ứng yêu cầu để tốt nghiệp. [DISTRICT] được yêu cầu kiểm tra sự tiến bộ của học sinh trong việc học tiếng Anh hàng năm. Sự tiến bộ trong việc học tiếng Anh được đo bằng bài kiểm tra **Đánh Giá Năng Lực Tiếng Anh** (ELPA) của Oregon.

Hầu hết học sinh đều thành thạo tiếng Anh và rời khỏi chương trình trong vòng [#OF YEARS]. [DISTRICT/SCHOOL] sẽ tiếp tục xem xét sự tiến bộ của học sinh và cung cấp hỗ trợ bổ sung khi cần thiết. Trong [SCHOOL YEAR 20XX-20XX], [ADJUSTED 4-YEAR GRADUATION RATE] phần trăm học sinh trung học đủ điều kiện tham gia chương trình phát triển tiếng Anh tại [SCHOOL]] đã tốt nghiệp trong vòng 4 năm và [ADJUSTED 5-YEAR GRADUATION RATE] phần trăm những học sinh này đã tốt nghiệp trong vòng một năm tiếp theo.

Học sinh vẫn được phân loại là người học tiếng Anh cho đến khi các em chứng minh được trình độ thông thạo bằng cách đạt điểm 4 hoặc 5 ở mỗi phần trong bốn phần của bài kiểm tra (đọc, viết, nghe và nói).

[DISTRICT/SCHOOL] cũng xem xét tiến độ học tập của con quý vị ở các môn học bên dưới. Điểm thi gần đây nhất của học sinh như sau:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **MÔN HỌC** | **NGÀY KIỂM TRA CỦA TIỂU BANG DÀNH CHO HỌC SINH** | **ĐIỂM KIỂM TRA CỦA TIỂU BANG DÀNH CHO HỌC SINH** | **NGÀY KIỂM TRA CỦA HỌC KHU DÀNH CHO HỌC SINH** | **ĐIỂM KIỂM TRA CỦA HỌC KHU DÀNH CHO HỌC SINH** |
| **Ngôn Ngữ Nghệ Thuật** |  |  |  |  |
| **Toán** |  |  |  |  |
| **Khoa Học** |  |  |  |  |

Nếu con quý vị bị khuyết tật và/hoặc cần hỗ trợ thêm, chương trình phát triển tiếng Anh của [DISTRICT] sẽ phối hợp với giáo viên của học sinh để học hiểu Kế hoạch giáo dục cá nhân (IEP) hoặc Kế hoạch 504 của học sinh.

[DISTRICT] cung cấp các chương trình phát triển tiếng Anh sau: [EDIT LIST TO REFLECT ALL PROGRAMS OFFERED]

**Giảng Dạy Hỗ Trợ Việc Tiếp Thu Tiếng Anh**

[ ]  **ELD Lồng Ghép** - Hướng dẫn được cung cấp trong lớp học chính thống hoặc lớp học chuyên ngành của học sinh.

[ ]  **ELD Riêng Biệt** - Học sinh dành một phần thời gian trong ngày ở lớp học chính thống chính của mình và được ra ngoài trong một phần thời gian trong ngày để nhận các dịch vụ học tiếng Anh.

[ ]  **Thời Gian Học ELD Trong Lớp -** Hướng dẫn tiếng Anh được cung cấp trong thời gian học trong lớp.

[ ]  **ELD Cho Người Mới Đến** - Lớp học được thiết kế đặc biệt để hỗ trợ những học sinh sau:

* Mới đăng ký vào một trường học tại Hoa Kỳ
* Có trình độ tiếng Anh cơ bản
* Cần học tiếng Anh nhanh chóng để thành công trong trường học

**Giảng Dạy Theo Cấp Lớp Và Môn Học**

[ ]  **Song Ngữ -** Hướng dẫn được cung cấp bằng tiếng Anh và một ngôn ngữ khác trong ít nhất 50% thời gian hướng dẫn trở lên.

[ ]  **ELD Tích Hợp** - Ngôn ngữ và nội dung được giảng dạy cùng nhau, sử dụng cả Năng Lực Tiếng Anh (ELP) và các tiêu chuẩn nội dung để hướng dẫn lập kế hoạch, hướng dẫn, phản ánh và đánh giá.

[ ]  **Song Ngữ Chuyển Tiếp** - Hầu hết hướng dẫn ban đầu là bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của trẻ và sau [# of YEARS], hướng dẫn chuyển sang tiếng Anh

[ ]  **Song Ngữ Khác** - Các lớp học được cung cấp với sự hỗ trợ để bảo tồn Ngôn Ngữ Di Sản.

[ ]  **Hướng Dẫn Được Bảo Vệ** - Giáo viên sử dụng các chiến lược hướng dẫn đặc biệt để đáp ứng nhu cầu ngôn ngữ của con quý vị trong các lớp học sau: [CLASS SUBJECTS]

[ ]  **Nội Dung Cốt Lõi/Người Mới Đến** - Đây là chương trình được thiết kế đặc biệt để hỗ trợ những học sinh mới đăng ký vào một trường học tại Hoa Kỳ và cần hỗ trợ để đọc, viết, nói và hiểu ngôn ngữ. Hướng dẫn và hỗ trợ được cung cấp cho một hoặc nhiều môn học theo trình độ lớp.

Quý vị nên tham gia tích cực vào quá trình giáo dục của học sinh. Quý vị có quyền:

* Yêu cầu họp thường xuyên với giáo viên của học sinh để thảo luận về quá trình phát triển và học tập ngôn ngữ của học sinh
* Yêu cầu học sinh tham gia một chương trình khác để học tiếng Anh
* Không còn nhận được hỗ trợ từ chương trình Phát triển ngôn ngữ tiếng Anh của [DISTRICT] nữa. Ngay cả khi con quý vị không còn nhận được hỗ trợ nữa, [SCHOOL] vẫn phải kiểm tra ngôn ngữ của học sinh trong bài Đánh Giá Năng Lực Tiếng Anh

Để biết thêm thông tin về chương trình Phát triển Ngôn ngữ Tiếng Anh, dịch vụ hoặc tiến trình của học sinh, vui lòng liên hệ với [DISTRICT/SCHOOL] [CONTACT NAME] theo số [PHONE NUMBER] hoặc [EMAIL]. Có dịch vụ phiên dịch viên.

Chúng tôi mong muốn được làm việc với quý vị và con trong năm nay!

Trân trọng,

[PRINTED NAME]

[TITLE]